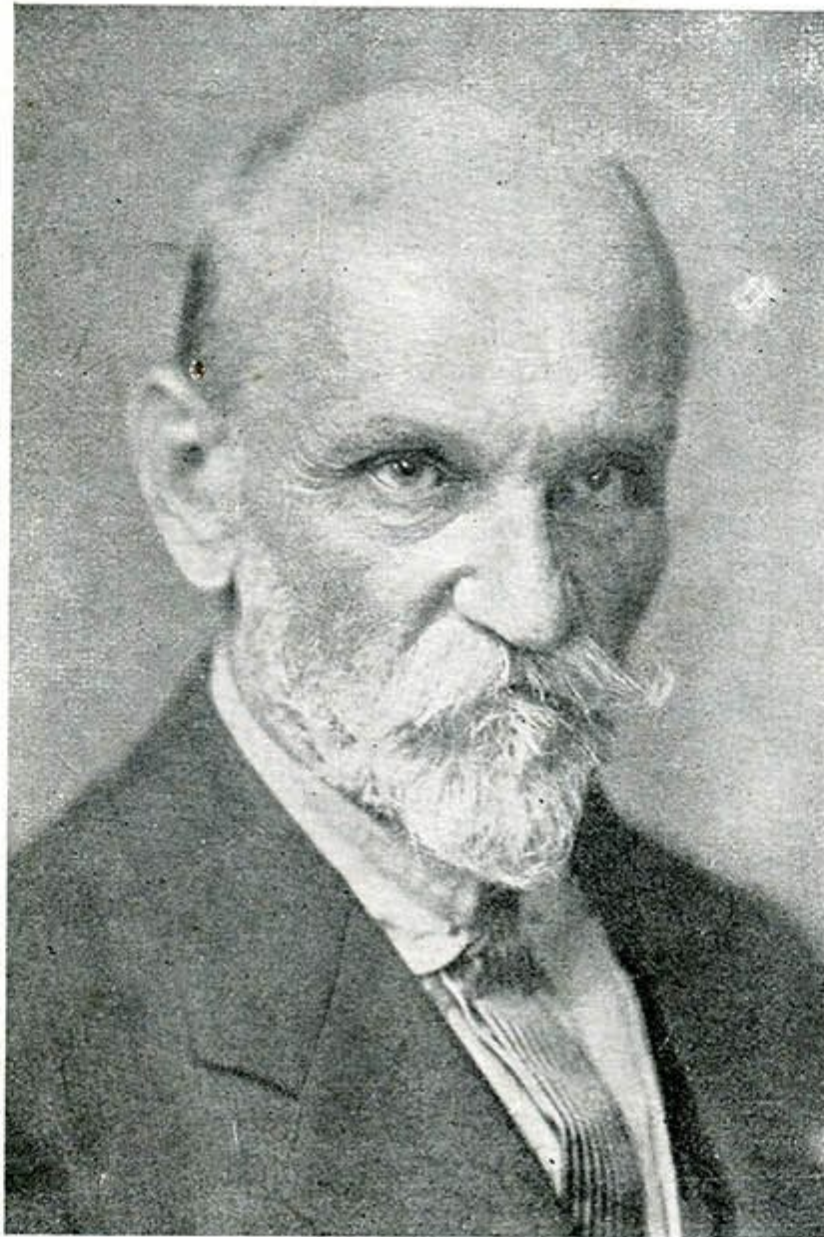


19 чм
2060-2

БЕЛАРУСКАЯ ШКОЛА У ЛАТВІІ

папулярна - навуковы, пэдагагічны і літаратурна - грамадзкі штомесячнік



Ян Райніс - Плекшан

11. IX. 1865. — † 12. IX. 1929.

БЕЛАРУСКАЯ ШКОЛА У ЛАТВІІ

папулярна - навуковы, пэдагагічны і літаратурна - грамадзкі штомесячнік

Падпісная плата:

ў Латвіі да канца году —
Ls 3, за межы—1 ам. даляр,
або 5 лат. На месяц з пе-
расылкай 50 сант. Адзін №
у кіосках 50 сант.

Падпісную плату пасылаць
на бягучы рахунак часопіса:
„Bielaruskaja Škola u Latviji“,
Rīgā, pastā, tek. reķins №10909.

Адрас Рэдакцыі і Канторы:

Latvijā, Rīgā, Elija ielā 20, dz. 25
„Bielaruskaja Škola u Latviji“.

Тэлефон 2-9-9-2-2.

Паштовы адрас:

Latvijā, Rīgā, pastkast №1362.

Рэдактар па справах часо-
пісу прымае па чацьвяргох
ад 14-ці да 16-ці гадзін.

Надсылаемыя рукапісы па-
вінны быць чытальна на-
пісаны, або надрук. на піш.
машынцы (пісаць і друка-
ваць толькі на адным баку).
Рукапісы назад не зьвяр-
таюцца.

Аплачваць аўтарскія гово-
рары Рэдакцыя пакуль што
ня мае магчымасці.

№ 4 (14).

Рыга, верасень 1932 году.

Год VI.

Беларуская меншасць у Латвіі ніколі не забудзе Яна Райніса!

12 верасня 1929 году, зусім нечакана для ўсіх сваіх пры-
хільнікаў, шанавацеляў і сваякоў, памёр вялікі латыскі паэта Ян
Райніс-Плекшан. З вялікім сумам спаткана была гэтая вестка ва
ўсёй Латвіі: для латыскае літаратуры, для прагрэсыўнай частцы
латвійскае грамадзкасці і для маладой латыскай культуры гэта бы-
ла дужа цяжкая страта. — Як паэта, як грамадзкі дзеяч і як чыс-
цейшай душы чалавек — Ян Райніс быў выдатнейшай адзінкай
свайго народу, адзінкай, якія зьяўляюцца раз у стагодзьдзе, а часам
і раз за ўсю гісторыю народу.

Вялікі сум ахапіў ня толькі латышоў, але і іншыя народ-
насьці ў Латвіі, бо ўсе ведалі і кахалі гэтага сівога, вялічавага чала-
века, з лёгкай поступ'ю юнака, з жывымі рухамі і маладымі, шчы-
рымі вачыма, заўсёды прыязна глядзеўшымі на чалавецтва наагул і
на кождага чалавека паасобку, з якім ён меў справу.

Мы, беларусы, з асаблівым жалям спаткалі вестку аб сьмер-
ці Яна Райніса, бо для нас ён быў ня толькі паэтай і вялікім ча-
лавекам, але, апроч ўсяго гэтага, яшчэ і нязьменным прыхільнікам
нашага адраджэнчага руху і абаронцаю нацыянальна - культурных
правоў і патрэб беларускае меншасці ў Латвіі. Уздым жалю і пры-
язьні да Я. Райніса, з боку беларускае меншасці, увосені 1929 году
выліўся ў шырокія грамадзкія формы, выявіўшыся ў пасылцы дэ-
легацый з вянкамі ад рыскіх беларускіх арганізацый і з правінцыі
на магілу Я. Райніса, а ў дзень пахавання Я. Райніса — у аргані-
зацыі, нават, цэлае беларускае маніфэстацыі, якая з беларускім на-
цыянальным сыцягам і вянкамі зьявілася 15 верасня да будынку
Сойму, каб прыняць удзел у агульным жалобным паходзе латыскіх
арганізацый на магільнік*).

*) Гэтая беларуская дэманстрацыя і паход арганізаванаю калёнаю на ву-
ліцах Рыгі быў першаю і адзіною спробаю беларускае меншасці дэманстраваць са
сваім сыцягам на вуліцах. Да 1929 году, ды і пазьней, беларусы ніколі не высту-
палі з дэманстрацыйнымі паходамі на вуліцу.



Увосені 1932 году споўнілася тры гады з дня сьмерці Яна Райніса. Латыскі народ адмячае трэція ўгодкі сьмерці свайго вялікага сына, пабудовай прыгожага помніку на яго магіле і асобнымі рэфэратамі і ўспамінамі аб паэце ў школах. Мы, беларусы, ужо даўно пабудавалі Яну Райнісу помнік у глыбіні ўздзячных сэрцаў нашых. А зара, калі на меншасьць нашу пасыпаліся адзін-за-адным цяжкія ўдары, калі парушаюцца нацыянальна-меншасьцёвыя правы, зачыняюцца нашыя школы і, нават, прыступлена ўжо да паступовае ліквідацыі галоўнае нашае асьветнае ўстановы, Беларускае Дзяржаўнае гімназіі ў Дзьвінску, — мы, праз гора і сум, апанаваўшы нашу меншасьць, з асабліваю прыязьню ўспамінаемо адносіны да нас нябошчыка міністра асьветы Яна Райніса. І ад мімавольнага параўнаньня адносінаў нябошчыка да нашае меншасьці з узятым зара, бязлітасным курсам на поўнае зьнішчэньне нашых, з гэткімі высілкамі і стараньнем арганізаваных, школ і гімназіяў, — у нашых сэрцах з яшчэ большаю выразнасьцю і прыгожасьцю вычэрчываюцца контуры таго помніка, што пакінуў на сабе чалавек вялікае душы, Ян Райніс.

Адмячаючы трэція ўгодкі сьмерці Яна Райніса, заклікаемо нашыя грамадзкія арганізацыі прыняць удзел у грашовай падтрымцы Камітэта па будове помніка, які ў гэтым годзе яшчэ ня скончаны, а таксама да арганізацыі вечарынаў і рэфэратаў, прысьвечаных памяці нябошчыка-паэты. Маладыя літэрацкія сілы беларускае меншасьці клічмо да далейшых перакладаў з Яна Райніса на беларускую мову. Гэтыя пераклады дадуць магчымасьць пазнаёміцца з творамі Яна Райніса ня толькі той нязначнай частцы беларускае інтэлігенцыі, што жыве зара ў Латвіі і ведае ўжо латыскую мову, але і ўсяму дванаццацімільённаму народу беларускаму. Беларускія паэты і літэрацкія сілы ў Латвіі, не звяртаючы ўвагі на тыя ўдары, ушчамленьня і наскокі на нашы правы і нацыянальна-асьветныя ўстановы, што праводзяцца зара некаторымі латыскімі шовіністамі, павінны цьвёрда і спакойна працаваць над запраўдным зьбліжэньнем беларускага і латыскага народу, увесь час маючы на воку і не спускаючы з думак лепшых сыноў латыскага народу, якія ні ў якой меры ніколі не спачувалі і зара не спачуваюць апошняму „моднаму“ курсу на прыгнечаньне беларускае меншасьці.

Моцна памятаючы аб усім добрым, што зрабіў для нас нябошчык Ян Райніс, і цьвёрда веруючы, што ўзяты зара курс ёсьць толькі выяўленьне ідэалёгіі асобнае шовіністычнае групы, а ня ўсяго народу латыскага і яго грамадзкасьці, мы павінны спакойна і цьвёрда бараніць нашы правы і вясці далей сваю асьветна-адраджэнчую працу. Пэрсанальны лёс Яна Райніса, шмат цяжэйшага крыўды і ўціск у сваім змаганьні за правы і лепшую будучыню свайго народу, аднак ніколі ня траціўшага веры і моцы, — павінен быць для нас лепшым прыкладам у сучасны цяжкі момант.

К. Езавітаў.

Грамадзяне! пасылайце падпісную плату за штотомесячнік „Беларуская Школа ў Латвіі“ на адрас: „Bielaruskaja Škola u Latviji“, Rīgā, pasta tekošs rēķins № 10919.

Замах на Дзвінскую Беларускаю Дзяржаун. гімназію.

Пасья паходу, распачатага ўлетку г. г. гуртком шовіністаў у Люцыне на Люцынскую беларускую аснаўную 6-ціклясовую школу, зара' зроблены замах на галоўнейшую беларускую асьветную пляцоўку ў Латвіі, на Дзвінскую Дзяржаўную Беларускаю гімназію. Міністр асьветы, гр. Кеніньш, ужо з вясны распачаў рыхтаваць удар па Дзвінскай беларускай гімназіі: у гімназію пачалі наведвацца розныя ўрадоўцы, пасыпаліся рэвізіі і запысы, пачалося зьбіраньне розных вестак аб вучыццалёх і вучнях, якія маглі-б быць хоць якой-колечы падпай і апраўданьнем для намечанага разгрому гімназіі. Адначасна варожая беларусам рука распачала ганебную кампанію супроць Дзвінскае беларускае гімназіі ў латыскай прэсе. Зьмяшчаліся розныя ілжывыя весткі з Дзвінску, якія павінны былі настраіваць латыскае грамадства супроць гімназіі і беларусаў, а калі гімназія пасылала спраставаньня, дык іх або зусім не друкавалі, або зьмяшчалі самым дробным шрыфтам дзе-небудзь у канцы, каб іх не заўважыў чытач, які прачытаў за пару дзён перад гэтым грамавую зацёмку супроць беларусаў.

Такім чынам, пачала паўторывацца — знаёмая ўжо беларусам па вядомаму Беларускаму Працэсу 1924—25 году — „падрыхтоўчая кампанія“. Беларускае грамадства занепакоілася, бо стала ясна, што нехта і нешта рыхтуе для нас шкоднае, аднак з якога боку, кім і ў якой форме намячаецца ўдар беларускае грамадства ня ведала і падрыхтавацца да адбіцця гэтага ўдару не магло. Таму, калі 25 жніўня, за паўгадзіны да сходу Рады Міністраў, міністр асьветы паклікаў кіраўніка Беларускага Аддзелу пры Міністэрстве Асьветы гр. Ул. Пігулеўскага і паведаміў, што ён зара' едзе на сход Рады Міністраў і паставіць тамака пытаньне аб ліквідацыі Дзвінскае Беларускае Дзяржаўнае гімназіі, — кіраўнік Беларускага Аддзелу аказаўся ўжо ня ўсілах змабілізаваць беларускае грамадства і папярэдзіць яго аб замерах міністра. Міністр асьветы накіраваўся на сход Рады Міністраў і, апыраючы тамака афіцыйнай папай-даносам на Дзвінскую гімназію з боку палітычнае паліцыі*), пачаў дамагацца зь ліквідаваньня гэтае гімназіі. Рада Міністраў не ўхваліла ў гэтай справе ніякае пастановы, але і не забараніла міністру намечанае ім паступовае ліквідацыі гімназіі, спачуваюча прыняўшы ягоныя пляны даведама.

Калі беларускае грамадства ў Рызе і ў Дзвінску даведалася на другі дзень з прэсы аб кроках міністра асьветы — зараз-жа і ў Рызе і ў Дзвінску былі скліканы надзвычайныя сходы розных таварыстваў, якія выступілі з пратэстамі супроць парушэньня правоў беларускае меншасьці на сваю нацыянальную школу і ўхвалілі накіраваць да міністра асьветы і да ўсіх сяброў Рады Міністраў асобныя дэлегацыі з мэморандумамі, у якіх бараніць агульнае права беларусаў на асьвету ў сваёй роднай мове і Дзвінскую Беларускаю

*) Тутак патрэбна адзначыць надзвычайна характэрную падрабязнасьць паперу, якой апыраваў міністр асьветы супроць беларускае гімназіі прыгатавала яму палітычная паліцыя па яго ўласнаму запысу, нямаль што не „па заказу“ самага міністра асьветы, як сам ён у гэтым прызнаўся пазьней дэлегацыі ад Т-ва беларускіх вучыццалёў, якая адведала яго 29 жніўня і перадала мэморандум у справе Дзвінскае гімназіі. (Мэморандум гэты зьмешчаны ніжэй у гэтым-жа нумары нашага штотомесечніка. Рэдакцыя).

Дзяржаўную гімназію, як найбольш важную беларускую асьветную ўстанову. Гутаркі з міністрам асьветы, гр. Кеніньшам, і міністрам-прэзыдэнтам, гр. Скуэнэкам, не далі тых задавальняючых вынікаў, на якія беларускае грамадства спадзявалася, а таму зара' справа Дзьвінскае беларускае гімназіі перадаецца беларусамі ў Сэнат, куды падаецца скарга бацькоў гімназіі на міністра асьветы, які зачыніў 1-ю клясу Дзьвінскае гімназіі, хаця-ж Сойм Латвійскі асыгнаваў у свой час сродкі на ўсе клясы гімназіі цалком.

Беларускае грамадства спадзяецца, што Закон і Сэнат стануць у абарону прадугледжаных законам правоў беларускае меншасьці, і з няцярплівасьцю будзе чакаць вынікаў гэтае скаргі. Да часу-ж пастановы Сэнату, вучні 1-й клясы гімназіі, якія ў ліку 29 чалавек былі ў гэтым годзе прыняты ў гімназію і ўжо зьехаліся было ў Дзьвінск на заняткі, зара' разьехаліся па хатах і сядзяць без асьветы і працы, чакаючы высьвятленьня свайго лёсу.

Каб паменшыць і затушаваць адмоўнае ўражаньне, зробленае на ўсю беларускую меншасьць і ў прагрэсыўных колах латвійскае грамадзкасьці загадам аб паступовае ліквідацыі Дзьвінскае беларускае гімназіі, міністар асьветы надумаўся зара' адчыніць пры Дзьвінскай латыскай гімназіі беларускія паралельныя клясы (у гэтым годзе толькі адную першую клясу), з выкладаньнем на беларускай мове, з шырокім званьнем незможных вучняў гэтае клясы ад платы за навуку і з выдачай, нават, стыпэндзій асабліва незможным вучням. Уся гэтая заця будзе каштаваць куды даражэй, чым зачыненая пры беларускай гімназіі першая кляса, але міністру асьветы ходзе не аб эканоміі, — грошы яму ня шкода, абы толькі ўдалася задуманая ім справа зьнішчэньня беларускае гімназіі. Аднак, беларускае грамадства ведае запраўдную прычыну ўсіх гэтых спозьненых міласьцяй: па думцы беларускае грамадзкасьці, усе гэтыя міласьці зьяўляюцца толькі новым спосабам, каб ня кіём дык пірагом зацягнуць беларусаў у латыскую гімназію і гэтым аслабіць змаганьне бацькоў за сваю нацыянальную беларускую гімназію. Таму, трэба думаць, што бацькі вучняў на гэтую вудачку ня пойдучь і будуць чакаць вынікаў разгляду справы ў Сэнаце. — Лепш 29 вучням страціць некалькі месяцаў, а то і цэлы, нават, навучальны год, чым сваім уступленьнем у паралелку, дапамагаць міністру пакрыўдзіць усю беларускую меншасьць і сваімі рукамі дапамагчы яму ў паступовай ліквідацыі Дзьвінскае Беларускае Дзяржаўнае Гімназіі.

К. Адраджэнец.

Рэзалюцыя Надзвычайнага Агульнага Сходу сяброў „Т-ва Беларускіх вучыцялёў у Латвіі“, ад 27 жніўня 1932 году, у справе Дзьвінскае Дзяржаўнае Беларускае гімназіі.

„Грамадзяніну Міністру Асьветы

Надзвычайны сход „Т-ва Беларускіх вучыцялёў у Латвіі“, азнаёміўшыся з паведамленьнем газэты „Яўнакас Зіняс“ ад 26 жніўня г.г. аб паступовай, згодна распаражаньню Міністра Асьветы, ліквідацыі Дзьвінскай Дзяржаўнай Беларускай гімназіі, а таксама і з паведамленьнем быўшага прысутным на сходзе кіраўніка Беларускага Упраўленьня пры Міністэрстве Асьветы ў гэтай жа справе, канстатуе, што:

1. Ліквідацыя 1-е клясы Дзьвінскай Дзяржаўнай Беларускай

гімназіі ў самым канцы жніўня месяца, пасля таго, як у працягу ўсяго лета праводзілася рэгістрацыя новых вучняў для гэтай клясы і пастановай Пэдагогічнай рады ўжо было прынята 29 новых вучняў, — як з адміністрацыйнага, так і з пэдагогічнага боку — зьяўляецца памылковым і няўдалым крокам, які зроблены з вялікім спазьненнем: 29 беларускіх юнакоў былі выкінуты са школы перад самым пачаткам заняткаў, пасля 7-гадовай падгатоўчай працы да паступленьня ў гімназію і пасля таго, як яны былі ўжо туды прыняты. Такім чынам Ваша, гр. Міністр, распараджаньне найбальней б'е па гэтых 29 юнаках, якія ні Вам, гр. Міністр, ні Латвійскай Дзяржаве нічога злага не зрабілі, і, такім чынам, трапілі ў стан пакараных бяз жаднае віны са свайго боку.

2. Ліквідацыя 1-е клясы Дзьвінскае Дзяржаўнае Беларускае гімназіі пры 29 вучнях гавора проці 41 пункту Закона аб Прасьветных установах Латвіі, які і беларускай меншасьці ў Латвіі забяспечывае правы на атрыманьне аснаўной і сярэдняй адукацыі ў сваёй роднай мове, а таму распараджаньне гэта чапае ня толькі Дзьвінскую Беларускаю гімназію, але парушае беларускія нацыянальна-культурныя правы ў Латвіі наагул.

3. Усе мотывы, якімі Вы, гр. Міністр, тлумачыце паступовую ліквідацыю Дзьвінскай Беларускай гімназіі, не настолькі важныя, каб зачыніць гімназію ў тым райёне, дзе яна найбольш патрэбна, г. ё. у Дзьвінскім павеце, дзе жывець найбольшы лік беларусаў. Праца ў гімназіі праходзіла нармальна, у яе жыцьці не здарылася нічога такога, што гімназію дыскрэтавала-б. Калі-б знайшліся якія-небудзь непарадкі ў гаспадарцы гімназіі, ці ў бухгалтэрыі, дык усе гэтыя недахопы можна паправіць, а ў патрэбным выпадку пакараць вінаватых, але ня ўсю беларускую меншасьць у Латвіі, зачыняючы адзіную Урадовую Беларускаю гімназію.

4. Весткі аб вялікім ліку непоўнапраўных вучыццалёў у гімназіі — павялічаны. У гімназіі ёсьць усяго 14 вучыццалёў; з гэтага ліку непоўнапраўнымі з'яўляюцца: вучыцель матэматыкі — з незакончанай вышэйшай адукацыяй, але з вялікай практыкай; настаўнік беларускай мовы, які скончыў вучыцельскую сэмінарыю, але ў гімназіі як настаўнік беларускай мовы працуе ўжо 10-ты год; вучыцель гімнастыкі і вучыцель сьпеваў, ды тры вучыцелі-латышы — настаўнікі латыскай, лацінскай і нямецкай моваў. Вы, гр. Міністр, маглі-б патрабаваць ад гімназіі замяніць няпоўнапраўных вучыццалёў поўнапраўнымі, але не зачыняць дзеля гэтага гімназію. Наагул гэты недахоп паступова выпраўляецца, бо з кожным годам павялічваецца лік беларусаў, скончыўшых Латвійскі і замежныя унівэрсытэты.

5. Ваш закід, гр. Міністр, у тым, што ў Дзьвінскай Беларускай гімназіі пануе процідзяржаўны настрой, ёсьць абраз для ўсёй беларускай меншасьці, як самай лёяльнай меншасьці ў Латвіі, і для гэтай абразы няма ніякай канкрэтнай падставы. Ня можна апірацца толькі на тайных вестках Палітычнага Упраўленьня, з якімі гэта ўстанова ня можа выступіць адкрыта, таму што ня мае для іх ніякай падставы. Па невядомых для нас прычынах Палітычнае Упраўленьне ўжо прабавала адчынена абвінавачываць некаторых беларусаў у анцідзяржаўным настроі і нават некаторых ужо арыштоувывала, але незалежны Латвійскі суд, за адсутнасьцю віны, ўсіх

гэтых абвінавачаных апраўдываў. Камуністы агітуюць усюды, таксама і сярод беларускай моладзі па-за-школай, але сярод іх няма большага пасьпеху, чым сярод іншых нацыянальнасьцяў у Латвіі. Правідлова толькі тое, што гэты Ваш, гр. Міністр, удар па беларускіх культурных правах у Латвіі, бяз усякага сумленьня, выкліча вялікае незадаваленьне сярод беларусаў і многа пашкодзіць добрым адносінам паміж латышамі і беларусамі ў будучыне.

6. Таксама зьяўляецца безнадстаўным Ваш, гр. Міністр, закід у тым, што ў Дзьвінскай Беларускай гімназіі 75% вучняў звальняліся ад платы за навуку, таму што на дзяржаўны кошт звальняліся 46-48%, а ўсе іншыя — за кошт Школьнай Рады і на прыватныя сродкі саміх вучыццалёў. Такі ўчынак Школьнай Рады і вучыццалёў па нашай думцы заслуговывае толькі пахвалы, а не ганьбы, таму што без такой грамадзкай дапамогі дзеці немагчымых беларускіх бацькоў ніколі не змаглі-б атрымаць сярэдняю адукацыю, і, застаючыся неадукаванымі, толькі павялічывалі-б глебу для процідзяржаўнае агітацыі. —

Спасылаючыся на ўсё вышэймоўленае, Надзвычайны сход „Т-ва Беларускіх вучыццалёў у Латвіі“ зьвяртаецца да Вас, гр. Міністр, з просьбай, ці ня можна было-б, у імя ўзмацаваньня добрых узаемаадносін паміж латышскім народам і беларускай меншасьцю ў Латвіі, яшчэ раз перагледзіць Ваша распараджаньне аб паступовай ліквідацыі Дзьвінскай Беларускай гімназіі і пакінуць яе і надалей ў поўным складзе клясаў.

У Дзьвінску Беларускае гімназія найбольш патрэбна, таму што ў Дзьвінскім павеце знаходзіцца найбольшы лік беларускіх жыхароў, якія па сваёй немагчымасьці ні ў якім разе ня змогуць пасылаць сваіх дзяцей у Рыскую прыватную Беларускае гімназію.

Ад імя Надзвычайнага Агульнага Сходу сяброў Таварыства Беларускіх Вучыццалёў у Латвіі:

Старшыня Т-ва — **Грыгор Плыгаўка.**

Сябры Цэнтральнага Праўленьня: **Аляксандр Родзька,**
Аркадзь Рытаў, сакратар — Міхась Калінін.

Рыга, 26 жніўня 1932 году.

Гутарка беларускае дэлегацыі з грамадзянінам Міністрам Асьветы.

(Справаздача сяброў дэлегацыі «Т-ва Беларускіх вучыццалёў у Латвіі»).

Дэлегацыя „Т-ва Беларускіх вучыццалёў у Латвіі“, у складзе: старшын Т-ва — Грыгора Плыгаўкі, намесьніка старшыні — Аляксандра Родзькі, сакратара Т-ва — Міхася Калініна і сябры Праўленьня — Аркадзя Рытава, — у панядзелак 29 жніўня г.г. адведала Міністра Асьветы, гр. А. Кеніня. Дэлегацыя чакала прыёма у гр. Міністра цэлых 2 гадзіны, ад 1-е да 3-е гадзіны дня. У 3 гадзіны Міністр сам расчыніў дзьверы свайго габінэту і голасна сказаў: „Baltkrievu skolotāju delegāciju lūdzu ienākt!“ („Прашу увайсці дэлегацыю беларускіх вучыццалёў“).

Міністр ветліва паціснуў усім руку і запрасіў сесьці.

Старшыня Т-ва гр. Плыгаўка распачаў гутарку. У кароткіх словах ён абмаляваў сучасны стан Дзьвінскае гімназіі, якая ўсё лета рэгістравала вучняў і вяла звычайную працу да падрыхтоўкі новага навуч. году, і, раптам, перад самым пачаткам заняткаў, дэкрэтам Міністра Асьветы загадана гімназію паступова ліквідаваць, а першую клясу, у якой у гэтым годзе зарэгістравана аж 32 вучні, зараз-жа

ная ім у 1921 годзе, заваявала яму агульныя симпатыі беларускае меншасці і вызнаньне латвійскіх грамадзкіх і ўрадовых устаноў, як у правінцыі так і ў Рызе. Трэба тутакі адзначыць, што Т-ва ў працягу ўсяго 1921 году працавала выключна на тыя сродкі, што збіралася сярод сваіх сяброў і ніякае дапамогі ні ад Ураду, ні ад самаўрадаў не атрымлівала, ды і не прасіла (за выключэннем невялічкае дапамогі на першыя Курсы Беларускага ўстава). Вось чаму, калі 4 снежня 1921 году Цэнтральнае Праўленне Т-ва „Бацькаўшчына“ звярнулася да Культурнага Фонду з просьбай аб грашовай дапамозе, дык яму даволі хутка прысуджана была дапамога ў суме 1000 латаў.

Першую палову 1922 году Цэнтральнае Праўленне Т-ва было вельмі занята арганізацыяй Люцынскай гімназіі і Дзвінскай сельска-гаспадарчай школы, а таксама клопатамі, звязанымі з арганізацыяй Дзвінскае гімназіі і Дзвінскае аснаўнае школы, ды змаганьнем за лёс беларускіх аснаўных школ у Люцыну і Краслаўцы. Таму чарговы Агульны гадавы сход сяброў Т-ва змог адбыцца толькі ў восені, 17 верасня, калі ўсе арганізацыйныя справы былі ўжо закончаны і ў беларусаў у Дзвінску ўжо аказалася адрамантаваным сваё ўласнае памешканне ў будынку Беларускае гімназіі на Варшаўскай вуліцы № 16.

Агульны сход 17 верасня 1922 году аказаўся вельмі многалюдным, бо лічба сяброў у працягу 1921-22 году працы Т-ва значна ўзрасла і праца Т-ва ахапіла ўжо ня толькі Дзвінск, але і іншыя гарады ды шмат валасцей Латгаліі. Старое Цэнтральнае Праўленне, зрабіўшы даклад аб сваёй працы, склала паўнамоцтвы і прасіла замяніць яго новымі сіламі*).

Агульны Сход дзякаваў Цэнтральнае Праўленне за ўдала праведзеную значную працу і абраў новае Цэнтральнае Праўленне ў гэтакім складзе: старшыня — Я. Краскоўскі, заступнік старшыні — К. Езавітаў, сакратар — П. Мядзёлка-Грыб, скарбнік — Ул. Корці, заступнік скарбніка — А. Якубецкі. Заслухаўшы даклад аб дапамозе, зробленай беларускай меншасці з боку гр. Яна Райніса, Агульны Сход ушанаваў яго прывітальнай тэлеграмай і, на знак пашаны і падзякі, адначасна абраў яго ганаровым сябром Т-ва „Бацькаўшчына“.

Вельмі цікавым, для ацэнкі агульнага ўзросту беларускае нацыянальнае сьвядомасці сярод сяброў Т-ва „Бацькаўшчына“ ў 1922 годзе, было няўдалае выступленне на Агульным Сходзе 17 верасня вядомага ў Дзвінску грамадзкага дзеяча, агранома Садоўскага. Гэты грамадзянін, вызнаючы сябе беларусам і звязваючыся сябром Т-ва „Бацькаўшчына“, адначасна лічыў магчымым браць удзел ў працы расейскіх арганізацый і актыўна выступаў супроць закладзінаў у Дзвінску беларускае мястовае школы на роднай бе-

*) Першае Цэнтральнае Праўленне Т-ва „Бацькаўшчына“ складалася з гэтых грамадзян: старшыня — Ян Харлап, заступнік старшыні К. Езавітаў, скарбнік — М. Хмялеўскі, сакратар — П. Паўчар і заступнік сакратара — П. Дзяменьць-яў. На ад'ездзе П. Паўчара у Літву ягонае месца заступіў кандыдат — А. Васільеў, а на выхадзе з праўлення П. Дзяменьць-ява, на ягонае месца быў кааптаваны Эдвард Будзька. З прыездам у Дзвінск гр. Я. Краскоўскага, увясну 1922 году, ён таксама быў кааптаваны ў склад Цэнтральнага Праўлення.

Беларускае Культурна-Асьветнае Таварыства „Бацькаўшчына“ у Латгаліі і ягоная роля ў справе стварэньня беларускае школы ў Латвіі.

(К а н е ц).

Кіраўніком - арганізатарам Беларускае сельска - гаспадарчае школы быў зацьверджаны высунуты Т-вам кандыдат, беларускі агра-ном гр. Аляксей Ластаўкін, які дужа энэргійна павёў справу і ўжо ўвясну 1922 году падрыхтаваў памешканьне, у будынку Мельнікава на Шасейнай вуліцы, распачаў абарудаваньне яго інвэнтарам, зарэгістраваў вучняў і павёў з імі падрыхтоўчыя групавыя заняткі. Увосені 1922-23 навуч. году ў школе пачаліся заняткі адразу на двух курсах, і Міністэрства Земляробства запрапанавала аплаціць яшчэ аднаго агранома, з вышэйшаю агранамічнаю адукацыяй. У зьвязку з гэтым Т-ва запрасіла на працу ў школу вучонага агранома, гр. Абэле, які адначасна з гэтым прыняў на сябе кіраваньне школаю і выкладаньне дзяржаўнае мовы. Выкладчыкам беларускае мовы, гісторыі Беларусі і гісторыі беларускае літаратуры была запрошана гр. Паўліна Вікенцьеўна Мядзёлк-Грыб, якая прарабіла ў школе вялікую ўзгадаваўчую працу.

Праца беларускае сельска-гаспадарчае школы ішла ў працягу двух год ў Дзьвінску, а затым была перанесена бліжэй да беларускае вёскі, у г. Краслаўку.

Другую беларускую сельска-гаспадарчую школу Т-ва намячала заклаьці ў Люцынскім павеце пры Залескай беларускай аснаўной школе, якая зьмяшчалася ў дужа выгядным для гэтае школы мейсцу і мела адпаведны будынак. На жаль, зьдзейсьніць гэтае думкі Т-ву не давалася з-за адсутнасьці сродкаў і па іншых, незалежных ад Т-ва варунках.

Справа з вышэйшаю асьветаю для беларускае моладзі стаяла ў 1921 годзе надзвычайна трагічна. Тая беларуская моладзь, што скончыла ў гэтым і папярэдніх гадох расейскія сярэднія школы, ня мела магчымасьці вучыцца далей, бо ў Латвійскі Унівэрсытэт, ня ведаючы латыскае мовы, паступіць не магла, а выехаць вучыцца за-межы ня мела магчымасьці па эканамічных прычынах. Каб даць моладзі гэтага пакаленьня выхад, Т-ва „Бацькаўшчына“ навязала зносіны з беларускімі грамадзкімі арганізацыямі ў Празе-Чэскай і, праз іх, дабілася для беларускіх абітурыэнтаў з Латвіі некалькіх стыпэндый у вышэйшых школах Чэха-Славацкае Рэспублікі.

Пачынаючы з восені 1921 году, беларуская студэнцкая моладзь з Латвіі, — штогод, у працягу некалькіх гадоў, выяжджала ў Прагу, дзе з дапамогаю Праскае Беларускае Рады, яе старшыні, Міколы Вяршыніна і паўстаўшых у Празе беларускіх студэнцкіх арганізацый, разьмяшчалася на вольныя вакансыі ў чэскіх вышэйшых школах. Зара, на дзесятыя ўгодкі, мы ўжо маемо шэраг маладых беларускіх інжанэраў і дахтароў, якія з посьпехам закончылі курс вышэйшых навук у Празе і зьвярнуліся працаваць у Латвію.

Тым часам новае пакаленьне беларускае моладзі, што заканчывала ў апошнія гады беларускія гімназіі, ужо ў належнай меры асвоілася з латыскаю моваю і можа трымаць конкурсныя іспыты ў Латвійскі Унівэрсытэт.

Шырокая асьветная праца Т-ва „Бацькаўшчына“, праведзе-

Выпадкова знойдзеныя прадметы старажытнасці цаніліся і ім надавалася асабліва важнае значаньне. Як на прыклад такога адношаньня да старажытнасці можна спаслацца на наступнае. У 1790 годзе ў Добрых Мазарах, уваходзіўшых тады, як і ўся Віцебшчына, у склад Полацкага ваяводства, быў выкапаны касцюк, а разам з ім і розныя прадметы старажытнасці. Уладар Мазараў, Робэрт Бржастоўскі, *czesnik Wielkiego Księstwa Litewskiego**), усё гэта адаслаў каралю Станіславу Аўгусту. Каранаваны архэолёг зацікавіўся знаходкай, і з поваду яе пачалася паміж каралём і Р. Бржастоўскім перапіска. У выніку кароль узнагарадзіў Р. Бржастоўскага ордэнам святога Станіслава**).

Першымі зьбіральнікамі старажытнасці на Віцебшчыне зьяўляюцца айцы езуіты. У 1780 годзе ў музэю Полацкай Езуіцкай калегіі, сярод іншых музэйных экспанатаў, знаходзімо нават прадметы дагістарычнай старажытнасці***).

Пасьля далучэньня Беларусі да Расеі, на Віцебшчыне атрымалі сілу ўсе вышаўшыя да гэтага часу, агульныя для Расейскай дзяржавы, распараджаньні аб ахове помнікаў старажытнасці. Пачаткам іх быў загад Пётры Вялікага ў 1718 годзе: „Даваць узнагароду за знойдзеныя рэчы: каменныя, косцы, стрэльбы, начынне, што вельмі старое і надзвычайнае“. Гэта была першая ў Расеі спроба паставіць помнікі старажытнасці пад ахову дзяржаўнай улады. Акрамя гэтага асноўнага наказу, быў яшчэ шэраг іншых. Меўся загад імператрыцы Ганны Янаўны 1732 году — „Срэбныя і залатыя выдатныя рэчы і маючыяся ў дзяржаўных установах, пакінутыя дзеля курьёзтэту, перадаць у Палату Майстроўства“. Было распараджаньне 1737 году — „Адсылаць у Палату майстроўства, з канфіскаванага скарбу, каштоўныя альбо працаю выдатныя прылады: конскае ўбраньне, дзіямэнтавыя і іншых каменныя рэчы“.

Пры тэй жа імператрыцы Ганны гісторыкам Тацішчавым была складзена інструкцыя дзеля зьбіраньня вестак географічных, этнографічных і архэолёгічных. Гэтая інструкцыя была прынята Акадэміяй Навук і разаслана па губэрніям. Існаваў таксама наказ імператрыцы Альжбэты Пятроўны 1759 году, аб дастаўленьні ў Акадэмію Навук гістарычных апісаньняў і плянаў манастыроў, і наказ імператрыцы Кацярыны II, якім загадвалася ва ўсіх манастырох скласьці сьпіс царкоўнай і манастырскай маёмасьці. У яе ж панаваньне акадэмік Ляпёхін, вандруючы па Беларусі, пачынае ўносіць у свае зацёмкі ўсё, што спатыкаў выдатнага з боку старажытнасці****).

Вось тыя галоўныя распараджаньні і мерапрыемствы ў адношаньні аховы помнікаў старажытнасці, якія існавалі ў Расеі, пад час далучэньня да яе Віцебшчыны.

У пачатку XIX стагодзьдзя ў Расеі былі зроблены першыя

*) Пры двары беларуска-літоўскіх князёў існавалі свае тытулы для прыдворнае знаці. Р. Бржастоўскі меў тытул „чашніка“ вялікага князя.

**) *Wiadomości numizmatyczno-archeologiczne*, Krakow, 1892, 285—289.

***). В. Викентьевъ, Полоцкій кадетскій корпусъ, Полоцкъ, 1910, 27—28.

****) Матэрыялы по вопросу о сохранении древнихъ памятниковъ, собранные Московскимъ Археологическимъ Обществомъ, Москва, 1911.

И. Даниловъ. Правительственныя распоряженія относительно отечественныхъ древностей.

Вѣстникъ археологіи и исторіи, С. Петербургъ, 1886, VI.

ларускай мове*). Каб адзначыць ідэю рожніцу сваёй пазыцыі ад пазыцыі сьвядомых беларускіх адраджэнцаў, ён называў сябе „беларусам 2-й катэгорыі“ і вёў прапаганду за адмову беларусаў ад сваёй мовы ў школе на карысць мовы расейскай. З гэтымі сваімі здрадніцка-асіміляцыйнымі ідэямі зьявіўся ён і на Агульны Сход сяброў Т-ва, але тутакі спаткалі яго такім дружным адпорам і далі такую войструю адповедзь, як здрадніку, што ён павінен быў пакінуць сход, а за ім і Т-ва.

З уваходам у Цэнтральнае Праўленьне Т-ва „Бацькаўшчына“ дырэктара гімназіі, гр. Я. Краскоўскага, і трох вучыцялёў гэтае гімназіі, — П. Мядзёлка-Грыб, А. Якубецкага і Ул. Корці, — базаю Т-ва зрабілася Дзвінская Дзяржаўная Беларуская гімназія. Былі ў гэтым некаторыя тэхнічныя выгады, бо лягчэй і часцей магчыма было збірацца на сход, але былі і значныя заганы, якія хутка аслабілі энэргійную напружанасьць працы Т-ва. Галаўнейшым заганам было тое, што дырэктар і настаўнікі гімназіі, занятыя арганізацыйнай гімназіяльнай працай дужа хутка страцілі маштаб працы Т-ва і перасталі адрожніваць, дзе канчаюцца гімназіяльныя інтарэсы і пачынаюцца інтарэсы Т-ва і ўсяе беларускае меншасьці.

Дзеля таго, што галоўнаю тэмаю гэтага артыкулу зьяўляецца разгляд ролі Т-ва „Бацькаўшчына“ ў справе арганізацыі беларускіх школ у Латвіі, дык аўтар ня лічыць магчымым у гэтым юбілейным нарысе больш падрабязна спыняцца на далейшай працы Т-ва, а таксама і на тых падзеях і абставінах, якія паўсталі ў жыццё беларускае меншасьці, ў звязку з вядомым Беларускай Працёсам 1924-25 году, якія прывялі да заняпаду і спынення працы Т-ва „Бацькаўшчына“ ў Латвіі.

К. Езавітаў.

Ахова помнікаў старажытнасьці на Віцебшчыне.

(З матар'ялаў Беларускага Навукова-Краязнаўчага Таварыства у Латвіі).

На шмат якія помнікі старажытнасьці народ зьвяртаў сваю ўвагу ўжо з даўных часоў. У дакумэнтах Віцебшчыны XVI—XVIII стагодзьдзяў трапляюцца даволі часта назовы: „гарадзішча“, „гарадзец“, „валатоўка“, „курган“, „магільнік“, „насып“, „камень-крыж“ і г. д. **).

У Вялікім Князьстве Беларуска-Літоўскім, у склад якога ўваходзіла і Віцебшчына, нараўне з мерамі па ахове пісьменных помнікаў мінулага, выяўлялася руплівасьць да захаваньня таксама і матар'яльных помнікаў старажытнасьці. Мясцовая ўлада сачыла за захаваньнем больш выдатных з гэтых помнікаў старажытнасьці, прыцягваючы вінаватых у іх зьнішчэньні да судовай адказнасьці. Гэтак, у 1765 годзе, па ініцыятыве падваяводы Полацкага, Траяна Корсака, паўстала справа па абвінавачваньню базыльян у руйнаваньню вала Полацкага замку ***).

*) Больш падрабязна глядзі ў кнізе аўтара „Беларусы у Латвіі“ ст. 85.

**) Историко-юридические материалы, извлеченные изъ актовыхъ книгъ губерній Витебской и Могилевской, хранящихся въ Центральномъ Архивѣ въ Витебскѣ, Витебскъ, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXVI.

***) Археологическій Сборникъ документовъ, относящихся къ исторіи Сѣверо-Западной Руси, Вильно, 1874, X, 347.

інакш. як праз Цэнтральнае Праўленне, дзеля чаго сябрам Т-ва, якія жадаюць унясеці якое небудзь пытаньне на абгаварваньне Агульнаму сходу, належыць пісьменна зьвяртацца аб гэтым да Цэнтральнага Праўленьня не пазьней як за 10 дзён да скліканьня Агульнага сходу.

§ 31. Кожны сябра Т-ва на Агульным сходзе мае права толькі аднаго голасу, пры чым ён ня можа аддаць права голасу іншай асобе, а павінен прыймаць удзел у галасаваньні пэрсанальна.

§ 32. Пытаньні Агульны сход вырашае прастай большасьцю галасоў прысутных сяброў. Пытаньні аб выбары ганаровых сяброў, аб выключэньні сяброў, зьменах і папаўненьнях статуту, адсоўваньні членаў Цэнтральнага Праўленьня і Рэвізыйнае камісіі да концы таго тэрміну, на які яны абраны, вырашаюцца большасьцю $\frac{2}{3}$ галасоў прысутных сяброў. Калі галасы дзеляцца на роўныя часткі у пытаньнях, якія вырашаюцца прастай большасьцю галасоў, пытаньне лічыцца ня вырашаным.

§ 33. Усе выбары на Агульным сходзе, як і пытаньні аб выключэньні сяброў з Т-ва, прызначэньню ўзнагароджаньня, адсоўваньню членаў Цэнтральнага Праўленьня і Рэвізыйнае камісіі да концы таго тэрміну, на які яны абраны, вырашаюць патаемным галасаваньнем. Ва ўсіх іншых выпадках род галасаваньня вызначае агульны сход.

§ 34. Пратакол Агульнага сходу запісваюць у асобны журнал і падпісывае старшыня, прысутныя члены Цэнтральнага Праўленьня і Рэвізыйнае камісіі і сэкратар Агульнага сходу.

VIII. Цэнтральнае Праўленне.

§ 35. Цэнтральнае Праўленне рэпрэзэнтэе Беларускае Навукова - Краязнаўчае Таварыства без асаблівага на гэта паўнамоцтва ўва ўсіх яго справах, абавязках і зносінах з установамі і староньнімі асобамі. Абавязкі Цэнтральнага Праўленьня і яго асобных членаў, парадак іх працы і межы правоў прызначае інструкцыя, якая прынята і зацьверджана Агульным сходам. Цэнтральнае Праўленне знаходзіцца у Рызе.

§ 36. Асаблівы абавязак Цэнтральнага Праўленьня ёсьць:

- а) прызначаць парадак рэфэратаў і дакладаў сяброў і супрацоўнікаў Т-ва;
- б) закладаць сэкцыі і камісіі для распрацоўкі наасобных навукова-краязнаўчых пытаньняў;
- в) арганізоўваць, наглядаць за працаю і утрымоўваць прадугледжаныя статутам установы Т-ва;
- г) упляновываць навукова-краязнаўчую працу Т-ва, яго аддзелаў, камісій і наасобных сяброў;

д) заключаць ад імя Т-ва рожнага роду умовы, набываць і адчуваць маёмасьць;

е) бараніць інтарэсы Т-ва у дзяржаўных, судовых і адміністрацыйных установах;

ж) абіраць прадстаўнікоў Т-ва у іншых таварыствах і грамадзкіх арганізацыях;

з) атрымліваць і выдаваць грошы, захоўваць Т-ву належачую і давераную маёмасьць, каштоўныя рэчы і грошы;

і) складаць інструкцыі ўсім аддзелам Т-ва і прадстаўляць іх Агульнаму сходу;

к) складаць прыбытковы і выдатковы бюджэт, плян дзейнасьці, гадавую справаздачу і прадстаўляць іх разам з заключэньнем Рэвізыйнае камісіі на зацьверджаньне Агульнаму сходу;

л) вьсьці бухгалтэрыю і дзелаводства;

м) прыймаць новых сяброў;

н) вьсьці іншыя справы, датычныя да гэтага статуту і правілаў прынятых Агульнымі сходамі.

§ 37. Цэнтральнае Праўленне складаецца з 5 членаў, якіх выбіраюць зачыненым галасаваньнем на Агульным сходзе з ліку сяброў Т-ва на адзін год. У Цэнтральнае Праўленне могуць быць абраны толькі выключна Латвійскія грамадзяне. У тым самым парадку і на той самы час абіраюцца яшчэ 3 кандыдаты.

§ 38. Агульны сход можа надаць Цэнтральнаму Праўленьню права кааптаваць сяброў Т-ва з правам вырашаючага голасу у склад Цэнтральнага Праўленьня, пры чым лічба кааптаваных сяброў ня можа быць вялікшай за лічбу членаў Цэнтральнага Праўленьня, абраных Агульным сходам.

§ 39. Цэнтральнае Праўленне можа запрашаць на свае паседжаньні і іншых, патрэбных на пагляд Цэнтральнага Праўленьня, асоб, але з правам дарадчага голасу.

§ 40. Кандыдаты выконваюць абавязкі тых членаў, якія выступілі да концы таго тэрміну, на які яны абраны, ці па прычыне хворасьці ці якога іншага здарэньня ня могуць быць прысутнымі на паседжаньнях Цэнтральнага Праўленьня, пры чым кандыдаты прыступаюць да выкананьня абавязкаў членаў пасля атрыманьня большасьці галасоў у галасаваньні.

§ 41. Члены Цэнтральнага Праўленьня штогодна, пасля Агульнага сходу, абіраюць з паміж сябе старшыню, які лічыцца таксама старшынёй Беларускага Навукова-Краязнаўчага Т-ва, намесьніка старшыні, скарбніка і сэкратара.

§ 42. Цэнтральнае Праўленне зьбіраецца ня менш разу у месяц. Аб часе паседжаньня Цэнтральнага Праўленьня

крокі да рэгістрацыі помнікаў. Увага вучоных пакуль-што была зьвернута на гарадзішчы. У 1822 годзе Зар'ян Доленга-Хадакоўскі складае: „Указаніе (обозрѣніе) славянскаго городства въ Сѣверо-Западной Россіи“, у якое было залічана 135 „гарадкоў, гораднёў, горадзёнак і гарадзішч“ Віцебшчыны*).

Рашучыя і запраўдныя меры да аховы помнікаў старажытнасьці былі ўжыты імператарам Мікалаем I. Наказ яго ад 31 сьнежня 1826 году трэба лічыць галоўным актам**) расейскага законодаўства ў гэтым пытаньню.

Актам гэтым загадвалася безадкладна сабраць весткі: „у якіх гарадох ёсьць астаткі старажытных замкаў і цытадэляў, альбо іншых будынкаў старажытнасьці, і ў якім становішчу яны знаходзяцца“. Далей казалася: „Воля Яго Вялікасьці ў той жа час ёсьць, каб найстражэй было забаронена гэтка будынкі руйнаваць, што і павінна заставацца на адказнасьці начальнікаў гарадоў і мясцовае паліцыі“. Аб здабываемых з мейсц вестках міністар унутрашніх спраў абавязаны быў паведамляць цара па меры іх паступленьня.

У той жа час загадана было зрабіць пляны гістарычных будынкаў і фасады іх, у тым стане, у якім яны знаходзяцца; адшукаць у архівах губэрнскіх устаноў, у гарадзкіх запісах мінулага часу і патрабаваць ад іншага начальства, якога-б званьня яны ня былі, падрабязныя весткі аба ўсіх вышэй успамянёных будынках: калі і кім яны пабудаваны, альбо перабудаваны, з якога выпадку, альбо дзеля якога намеру; калі яны ня цэлыя, дык наколькі, калі і чаму яны зруйнаваны; з якога матар'ялу пабудаваны; якія ў іх ёсьць вартыя ўвагі ці адменныя рэчы, альбо часткі іх знаходзяцца; у якім яны зараз стане; у чым уладаньні і дзеля чаго ўжываюцца; і, нарэшці, ці можна іх падтрымаць папраўкай, не зьмяняючы іх старадаўных плянаў і фасадаў.

(Працяг будзе).

Б. Брэжго.

Статут Беларускага Навукова-Краязнаучага Т-ва у Латвіі.

(К а н е ц).

§ 28. Агульны сход мае права:

- а) праглядаць і сьцьвярджаць плян дзейнасьці, прыходны і расходны бюджэты,
- б) абіраць членаў Цэнтральнага Праўленьня і Рэвізыйнае камісіі,
- в) праглядаць і сьцьвярджаць справаздачы Цэнтральнага Праўленьня,
- г) вырашаць паданьня Агульнаму сходу скаргі на Цэнтральнае Праўленьне і Рэвізыйную камісію,
- д) адсоўваць членаў Цэнтральнага Праўленьня і Рэвізыйнае камісіі да канцу тэрміну, на які яны абраны,
- е) прызначаць узнаграджэньне членам Цэнтральнага Праўленьня,

ж) абіраць ганаровых сяброў Т-ва,

з) выключаць сяброў Т-ва,

і зьмяняць і папаўняць статут,

к) вырашаць пытаньне аб ліквідацыі працы Т-ва,

л) вырашаць іншыя пытаньні, маючы датычэньне да прадугледжанай у статуте працы Т-ва.

§ 29. Агульны сход выбірае са свайго складу старшыню, які не уваходзіць у склад Цэнтральнага Праўленьня і Рэвізыйнае камісіі, а таксама і сэкратара для вядзеньня пратаколу. Агульны сход адчыняе старшыня ці яго намесьнік.

§ 30. Справы, якія вырашаюцца на Агульным сходзе, падаюцца сходу не

*) М. Погодинъ. Древняя Русская история до монгольского ига, Москва, 1871, I ч. 1, листъ 4.

**) Полное Собрание законовъ Россійской Имперіи I, № 794.

Гутарка беларускае дэлегацыі з грамадзянінам Міністрам Асьветы.

(К а н е ц).

кажа будучыня. Існаваньне Рыскае гімназіі бязумоўна патрэбна беларускаму жыхарству гор. Рыгі і яно прыложыць усе высілкі, каб Рыская беларуская гімназія развілася і умацнілася, але існаваньне прыв. Рыскай беларускай гімназіі ня можа зьяўляцца прычынай зачынення Дзьвінскай гімназіі і ня зможа замяніць апошняй. Дэлегацыя зазначыла, што як раз гімназія у Дзьвінску, а не дзе-коледы у іншым мейсцы, найбольш патрэбна беларускай меншасьці, бо у Латгаліі, у ваколіцах Дзьвінску, пражывае $\frac{2}{3}$ усяго беларускага жыхарства у Латвіі. А таму беларуская гімназія у Дзьвінску і была зусім натуральным цэнтрам беларускае культурна-асьветнае працы у Латвіі. Што у Дзьвінскай беларускай гімназіі ровень веды яе вучняў у дзяржаўнай мове і інш. прадметаў нізкі, гэта не аднавідае сапраўднасьці, аб чым сьведчыць той факт, што абітурыэнты Дзьвінскай гімназіі паступалі як у замежныя, гэтак і у Латвійскі унівэрсытэты, дзе вытрымоўвалі конкурэныя іспыты па латыскай мове і агульным прасьветным прадметам. Дэлегацыя зьвярнула увагу міністра і на тое, што адзін з прысутных у дэлегацыі грамадзян, зусім вольна размаўляўшы з гр. міністрам, як раз сам зьяўляецца былым вучнем Дзьвінскай гімназіі, а зара студэнтам Латвійскага Унівэрсытэту і Консэrvаторыі. У сучасны момант Дзьвінская гімн. мае у радок сваіх абітурыэнтаў выхаванцаў Латвійскага Унівэр., Консэrvаторыі, Акадэміі Мастацтва і афіцэраў, скончыўшых Латв. вайсковую школу. Што тычыцца непоўнапраўных вучыцялёў, дык гэта зьявішча часовае, напавімае і не такое катастрафічнае, як гэта выходзе у асьветленьні гр. міністра. Неправільным зьяўляецца названы лік непоўнапраўных вучыцялёў, а ласьне: у Дзьвінскай беларускай гімназіі працуе усяго 15, а не 17 вучыцялёў, з якіх толькі 3 непоўнапраўных вучыцеля белар. нацыянальнасьці, а 3 непоўнапраўных вуч. латышы, зьяўляюцца прызнанымі спэцыялістамі сваіх прадметаў і адначасова з посьпехам працуюць і у іншых гімназіях Дзьвінску.

Выслухаўшы усе гэтыя довады і крыху памаўчаўшы, міністр перайшоў на агульныя тэмы аб становішчу Латгаліі і Дзьвінску з пункту гледжаньня нацыянальна-культурнага і палітычнага. Ён адзначыў, што у Дзьвінску надта мала латыскага духу і што там пануе меншасьцёвае засільле. Паспрабаваў міністр ахарактарызаваць і паасобныя нацыянальнасьці Латвіі: палякаў — міністр лічыць вялікімі нацыяналістамі, але надта лёгкай меншасьцю; жыдоў — крайне нелёгкай; беларусы-ж зьяўляюцца невыразнымі і няяўнымі у партыйным сэнсе. Тут міністр зноў спаслаўся на палітычную паліцыю, якая зрабіла яму вышэй ўспамінае ўжо даньсенне на беларускую гімназію у Дзьвінску.

На запытаньне аднаго з дэлегатаў у каго зьявілася ініцыятыва напісаньня гэтага даньсення: ці сама палітычная паліцыя прыслала даное міністру, ці ён запытваў палітычную паліцыю. Міністр адказаў, што ён сам запытаў Упраўленьне палітычнае паліцыі, якое і прыслала яму дыскрэтныя весткі.

Дэлегацыя выказала сваё абурэньне з поваду паступаньня палітычнае паліцыі, якая здаўна ўжо спрабуе закінуць беларускай меншасьці у Латвіі абвінавачваньне у палітычнай небясьпечнасьці, якой беларусы аднак не хварэюць. Зразумела, што калі сам міністр запытвае у іх вестак аб палітычнай небясьпечнасьці Дзьвінскае беларускае гімназіі, дык палітычная паліцыя не паскупілася на негатыўныя весткі, гэтым жадаючы паказаць перад міністрам і перад Урадам сваё стараньне і працу.

Заканчываючы гутарку з міністрам, якая цягнулася цэлую гадзіну, дэлегацыя „Т-ва беларускіх вучыцялёў“ перадала яму прынятую 26 і 27 жніўня надзвычайным агульным сходам сяброў Т-ва рэзалюцыю і зноў прасіла міністра ўзяць сваё распараджаньне назад і пакінуць Беларускую Дзьвінскую гімназію і надалей існаваць пры поўным ліку клясаў.

Міністр Асьветы згодзіўся з некаторымі довадамі беларускай дэлегацыі, але на аднаўленьне Дзьвінскай гімназіі не згаджаўся, зазначыўшы, што можа быць гутарка толькі аб палепшаньні стану беларускіх вучняў, якія перавядуцца у Рыскую гімназію, шляхам арганізаваньня для апошніх інтэрнату. Для тых вучняў, якія перайдуць у Дзьвінскую латыскую гімназію, калі іх зьбярэцца аднаведны лік, можна будзе увесці у гэтай гімназіі прадметы беларусазнаўства. Як толькі Дзьвінская гімназія будзе зьліквідавана, міністр мае намер прыняць Рыскую Беларускую гімназію на урадовае ўтрыманьне і наагул — „дапамагчы усялякім пачынаньням беларусаў у Рызе, наколькі будзе магчымым“. Рыскую гімназію міністр лічыць маючай усе асновы для далейшага пасьпяховага разьвіцьця.

Г. Плыгаўка, А. Родзька, А. Рытаў, М. Калінін.

вывешываецца абвестка у памешканьні Праўленьня. Паседжаньні Цэнтральнага Праўленьня маюць права пастаноў, калі у іх прыймаюць удзел ня менш 3 сяброў, у тымліку старшыня ці яго намесьнік. Пытаньні Цэнтральнага Праўленьня вырашаюцца большасьцю галасоў.

§ 43. У паседжаньнях Цэнтральнага Праўленьня маюць права прыймаць удзел старшыні аддзелаў Т-ва у правінцыі, старшыні сэкцыі і камісіі пры Цэнтральным Праўленьні, а таксама кіраўнікі рожных устапоў Беларускага Навукова-Краязнаўчага Т-ва, закладзеных на аснове § 2 гэтага статуту. Усе пералічаныя грамадзяне маюць права дарадчага голасу за выключэньнем тых з іх, якія будуць кааптаваны у склад Цэнтральнага Праўленьня на аснове § 38.

§ 44. Пастанова Цэнтральнага Праўленьня упісываецца у пратакольную кнігу і падпісываецца членамі. Паўнамоцтвы, умовы і іншыя акты, таксама і паперы у рожныя установы з запросамі на грошы, падпісваюцца старшынёй Т-ва ці яго намесьнікам і адным членам Праўленьня.

IX. Рэвізыйная Камісія.

§ 45. Агульны сход сяброў Беларускага Навукова - Краязнаўчага Таварыства абірае Рэвізыйную камісію дзеля перагляду справаздач і касы, а таксама дзеля рэвізаваньня спраў Т-ва.

§ 46. Рэвізыйная камісія складаецца найменш з 3 сяброў і 2 кандыдатаў, якіх абірае Агульны сход зачыненым галасаваньнем на адзін год з сяброў Т-ва, якія не уваходзяць у склад членаў Цэнтральнага Праўленьня і не займаюць пасады у Т-ве.

Увага 1: Лічбу членаў Рэвізыйнае камісіі і яе кандыдатаў прызначае Агульны сход.

Увага 2: У абіраньні Рэвізыйнае камісіі ня могуць прымаць удзелу ні члены Цэнтральнага Праўленьня, ні асобы, прынятыя на службу Т-ва.

§ 47. Члены Рэвізыйнае камісіі, пасля свайго абраньня, выдзяляюць з паміж сябе старшыню, абавязак якога ёсьць склікаць паседжаньні камісіі і кіраваць імі. Паседжаньні Рэвізыйнае камісіі правамоцны, калі у іх прыймаюць удзел ня менш як $\frac{2}{3}$ з усіх членаў. Аб паседжаньнях паведамляецца пісьменна за тры дні.

§ 48. Спецыяльны абавязак Рэвізыйнае

камісіі ёсьць:

- а) пэрыядычна праглядаць грашовыя сродкі Т-ва і рожнага віда маёмасьць і зьлічаць іх з кнігамі і рахункамі;
- б) прадстаўляць Агульнаму сходу заключэньне аб гадавой справаздачы і бюджэту;
- в) Рэвізыйную камісію склікае старшыня Рэвізыйнае камісіі, паведамляючы аб гэтым за тры дні абвесткаю. Пастановы прыймаюцца простаю большасьцю галасоў.

X. Ліквідацыя.

§ 49. Беларускае Навукова-Краязнаўчае Таварыства ліквідуецца:

- а) на падставе пастановы Агульнага сходу;
- б) калі лічба сяброў менш за 7;
- в) у выпадку няздольнасьці плаціць;
- г) на падставе аднаведнае пастановы суду.

§ 50. Калі зьяўляюцца варункі, якія даюць повад падняць пытаньне аб ліквідацыі Т-ва, Цэнтральнае Праўленьне не марудзячы склікае Агульны сход, які выносіць пастанову аб ліквідацыі Т-ва, ці робіць захады дзеля унікненьня яе.

§ 51. Ліквідацыю Т-ва, на падставе § 37, роюць асабліва дзеля гэтага абраныя Агульным сходам ліквідатары у лічбе ня менш за 3.

Пастанова Агульнага сходу аб ліквідацыі паведамляецца Акруговому Суду і друкуецца у Дзяржаўным Вестніку.

§ 52. Ліквідатары падлеглы агульным правілам аб членах Цэнтральнага Праўленьня.

§ 53. Ліквідатары выклікаюць пазычальнікаў Т-ва праз абвесткі і паведамленьні у газэтах, прыймаюць крокі дзеля іх задаваленьня, распрадаюць маёмасьць Т-ва, дагаварываюцца і робяць умовы з трэцьцімі асобамі на грунце адзначаных на Агульным сходзе падстаў і у прызначаных ім межах.

§ 54. Пасьля залатвеньня усіх пазык Т-ва, застаўшаяся маёмасьць выкарыстоўваецца на культурна-навуковыя мэты згодна з пастановай Агульнага сходу.

§ 55. Пасьля сканчэньня ліквідацыі, ліквідатары прадстаўляюць Агульнаму сходу ліквідацыйную справаздачу на зацьверджаньне. Пасьля зацьверджаньня справаздачы паведамляецца Акружны Суд аб сканчэньні ліквідацыі і здаюцца яму на сховы справы, кнігі і дакумэнты Таварыства.

Спартыунае спаборніцтва паміж сябрамі Пустынскага Аддзелу Т-ва Беларускае моладзі адбылося 21 жніўня на прыгожа ілюмінаваным паўвостраве „Вормія“ у адлегласці 1 кілёметра ад Пустыні. Ужо здалёку чувалася музыка духавога аркестру, пад якую былі спатканы спартысты Т-ва. Спартыўная сэкцыя з’явілася у страю, з беларускімі сьпевамі, у спартыўна-нацыянальных вопратках. Зараз-жа пачаліся гімнастычныя практыкаваньні і пабудова прыгожых гімнастычных пірамідаў. І практыкаваньні і піраміды дужа спадабаліся публіцы. Затым адбылося спаборніцтва у бегу на выперадкі. Тутака цікавасць прысутных ўзнялася да найвышэйшай ступені. Спаборніцтва было вызначана на 3 кілёметры, з 2 прызамі. Старыя і маладыя сабраліся ня толькі на полі, але ўздоўж шляху. Калі пачуўся ражок музыкі у знак выхаду спартыстаў на спаборніцтва, усе прысутныя захвіляваліся і згрудзіліся жывой сьцяной. Некалькі хвілюючых момантаў чакання. Ціха стала ва ўсіх кутках. Рантам пачуўся стрэл, і бягуны кінуліся у напрамку Пустыні, абганяючы адзін аднаго. Сярод прысутных напружаная увага. Праз 6 з пал. хвілін першым прыбег на круг спартыст Болюсь Невяроўскі, за ім Антоць Парфен і трэцім Паўля Парфен. Музыка зайграла прывітальны марш. Пераможцам паднялі прызы: добры настольны гадзіннік (1-шы прыз) і пісьмовы прыбор (2-гі прыз). Прысутныя пачалі падыходзіць з прывітаньнямі да пераможцаў і і прэміроўшчыка, гр. С. Вігуля. У пірамідах і спаборніцтву прынялі удзел 11 спартыстаў. Прысутна на вечарыне было шмат народу і ўсе асталіся дужа задаволены.

Пажадана было-б як мага часцей бачыць гэтакія спаборніцтвы.

Прысутны.

Таварыства „Беларускае Моладзі у Латвіі“ выпусьціла друкаваны пакуль-што на пішучай машыцы інфармацыйны Бюлетэнь аб працы гэтага Т-ва. Першы нумар бюлетэню, пад назовам — „Апавесьнік“, вышаў 21 ліпеня і мае гэтакі змест: 1. Надзвычайны Агульны Сход Т-ва. 2. Праца Часовага Цэнтральнага Праўленьня. 3. Неабходнасьць актыўнае працы Т-ва. 4. Патрэбнасьць перарэгістрацыі сяброў. 5. Злік-відаваньне сяброўскіх складак за стары час. 6. Сяброўскія складкі на будучыню. 7. Справы і маёмасьць Т-ва. 8. Весткі аб працы Аддзелаў Т-ва. 9. Скліканьне Агульнага Сходу. 10. Плян працы і бюджэты Аддзелаў Т-ва. 11. Сувязь паміж Аддзелаў і Цэнтральным Праўленьнем. Бюлетэнь падпісаны старшынёй Цэнтральнага Праўленьня—Пятром Масаль-

скім, скарбнікам—Верай Бялінскай і сакратаром—Язэпам Каялай. З памянёнага „Апавесьнік“ даведываемся, што Т-ва „Беларускае Моладзі у Латвіі“ перажывае зара некаторы ўнутранні крызіс, які выкліканы працаю папярэдняга Цэнтральнага Праўленьня, што прывяло да незадавальленьня пратэстаў і закідаў з боку Рэвізыйнае Камісіі і сяброў.

Шчыра жадаемо Т-ву Беларускае Моладзі як мага хутчэй справіцца з паўстаўшымі труднасьцямі і перайсьці да плоднае творчае працы.

Урачыстае адчыненьне бібліатэкі-чытальні пры Пустынскім Аддзеле Т-ва Беларускае моладзі адбылося 21 жніўня у памешканьні Пустынскай аснаўной школы. Урачыстасьць наведваў дырэктар Дзьвінскае беларускае гімназіі, гр. С. Сахараў, які прачытаў рэфэрат на тэму: — „Заданьні Беларускае моладзі“. Хорам Т-ва былі споўнены дзяржаўна-латыскі і беларускі гімны і некалькі народных беларускіх песьняў. Сябры Т-ва і прысутныя былі дужа задаволены навучальнай прамавай гр. С. Сахарава і хорам Т-ва. Сябра Праўленьня Т-ва, В. Рацін, зрабіў даклад адносна наладжанае бібліатэкі-чытальні, прачытаў прывітальныя пажаданьні ад грамадзкіх беларускіх дзеячоў і агаласіў ад каго атрыманы ахвяры кніжкамі у бібліатэку. Прысутныя вынеслі сваю падзяку за прывітальныя пажаданьні, а таксама за ахвяраваньня у бібліатэку кніжкі.

Дзіцячая пляцоўка пры 1-й Рыскай Беларускай пачатк. школе улетку 1931 году пачала працу 15-га чэрвеня і працавала да 1-га верасьня. На пляцоўку было запісана 48 дзяцей, але апрача іх прыходзілі яшчэ вучні падгатоўчай клясы гэтай-жа школы. Заняткі вяліся ад 9 гадзін зраньня да 5 гадзін увечары. Займаліся гімнастыкай, гульнямі, хараводамі, сьпевамі, вырабам рожных рэчаў з плястэліну і паперы. У сярэднім штодзённа пляцоўку адведывала 36 дзяцей. Таму што дзеці амаль увесь дзень праводзілі на пляцоўцы, ім выдавалася гарачая ежа 3 разы у дзень. На ўтрыманьне пляцоўкі была атрымана дапамога ад Беларускага Аддзелу у намеры 200 латаў ды апроч таго складзена было вучыцелямі Рыскай мясцовай 1-й беларускай школы на пляцоўку 350 латаў. Пляцоўку адведывалі дзеці бедных працоўных бацькоў, каторыя знаходзяцца на працы ад 6-8 гадзін зраньня аж да 5-6 гадзін увечары.

Беларускае Выдавецтва у Латвіі выпусьціла брашуру К. Езавітава—„Беларусы у Літве“, у аснову якой ляглі перапрацаваныя і пашыраныя нарысы на тую-ж тэму, што зьмешчаны былі у № 1, № 2 і № 3 нашага часопіса.



Спартыўная сэкцыя пры Пустынскім Аддзеле Т-ва Беларускае Моладзі ў Латвіі. Стаяць зьлева ўправа: В. Енін, Стаўра, П. Зашчырынскі, М. Лопік, Карабежка, Б. Невяроўскі (атрымаў 1-ы прыз у бегх) і В. Іжык. Сядзяць: П. Парфен, А. Парфен (2-гі прыз у бегх) і Ул. Невяроўскі. У цэнтры стаіць кіраўнік спартыўнае сэкцыі — гр. Вігуль.

Хроніка беларускага жыцця у Латвіі.

Урад Беларускага Навукова-Краязнаучага Т-ва ухваліў закласьці Аддзелы Т-ва у Дзьвінску і у Люцыну. Справа гэтая даручана на Люцыншчыне — гр. С. Казэку, на Дзьвіншчыне — С. Сахараву. Каб палегчыць справу запісу беларускіх народных мелодый Урад Т-ва ухваліў набыць фонограф, якім будучь карыстацца сябры Т-ва пад час экспэдыцый на вёску. Беларускіх настаўнікаў, курсантаў і гімназістаў просяць паведаміць Т-ва аб вядомых ім вясковых сьневаках і сьпявачках.

У Камісіі па выданьню Юбілейнага Беларускага Зборніку падрыхтоўваецца зарадка друкаваньне другога ліста Зборніка, у якім зьмяшчаецца канец нарыса К. Езавітава аб Т-ве „Бацькаўшчына“ і пойдзе нарыс Ул. Пігулеўскага — „Беларускі Аддзел за 10 год працы“. Першы ліст, у якім зьмешчана прадмова Камісіі і пачатак памянёнага нарысу гр. К. Езавітава вышаў з друку яшчэ ў чэрвені месяцы.

Зьмест Зборніка „Дзесяць год Беларускае школы у Латвіі“ акапальна прыняты Юбілейнай Камісіяй у гэтакім выглядзе: 1. Уступ ад Камісіі па выданьню Юбілейнага Зборніка. 2. Беларускае культурна-асьветнае Т-ва „Бацькаўшчына“ у Латгаліі і яго роля ў справе стварэньня Беларускае школы у Латвіі—нарыс К. Езавітава. 3.

Беларускі Аддзел за 10 год—нарыс Ул. Пігулеўскага. 4. Дзяржаўныя беларускія вучыцельскія курсы — нарыс П. Жэрдзі. 5. Дзьвінская дзяржаўная беларуская гімназія—нарыс С. Сахарова. 6. Люцынская беларуская гімназія—нарыс К. Езавітава. 7. Рыская прыватная беларуская гімназія—нарыс А. Родзька. 8. Люцынская беларуская мясцовая 6-ці класовая аснаўная школа за 10 год працы — нарыс С. Казэкі. 9. Дзьвінская беларуская мясцовая аснаўная 6-ці класовая школа за 10 год нарыс—А. Якубецкага. 10. 1-я Рыская беларуская мясцовая 6-ці класовая аснаўная школа—нарыс С. Сіцько. 11. 2-я Рыская беларуская мясцовая 6-ці класовая аснаўная школа — нарыс Г. Плыгаўкі. 12. Беларускае дадатковае школы у Рызе—нарыс Я. Кастылюка. 13. Рыская беларуская прыватная школа—нарыс П. Жэрдзі. Далей пойдучь нарысы аб вясковых беларускіх школах па меры атрымання матэрыялаў, а пры канцы Зборніка будучь зьмешчаны агляды працы беларускіх культурна-асьветных Таварыстваў.

Складкі на Юбілейны Зборнік ужо складзены большасьцю беларускіх настаўнікаў, але яшчэ ня усе беларускія школы і настаўнікі выканалі свой грамадзкі абавязак. З наступнага нумару мы пачнём зьмяшчаць сьпісы тых, хто ужо зрабіў складкі, адмячаючы школы і паасобных настаўнікаў.



B00000002362740

- 1) К. Езавітаў — Беларускае меншасць у Латвіі нікі
 2) К. Адраджэнец — Замах на Дзвінскую Беларус
 3) Рэзалюцыя пратэсту, прынятая Надзвычайным Агу
 Беларускіх вучыцеляў у Латвіі* 26-га і 27-га жніўня 1
 вае ліквідацыі Дзвінскае Беларускае Дзяржаўнае гімназіі. 4) Гутарка з міністрам
 Асьветы, гр. А. Кеніям — справаздачнае інтэр'ю з сябрамі дэлегацыі „Т-ва Бе-
 ларускіх вучыцеляў“. 5) К. Езавітаў — Беларускае Культурна - Асьветнае Т-ва
 „Бацькаўшчына“ ў Латгаліі. 6) Б. Брэжго — Ахова помнікаў старажытнасці на
 Віцебшчыне. 7) Статут Беларускага Навукова-Краязнаўчага Т-ва у Латвіі. Хро-
 ніка беларускага жыцця у Латвіі.

У Люцыне ў цэнтры гораду, на высокім прыгожым мейсцы, прадаецца двухпавярховы будынак і вялікі кавалак зямлі з старым садам,

які выходзе на 4 вуліцы і займае плошчу ў $6\frac{1}{2}$ гектараў. Магчыма адкупіць ня толькі ўсю маё-
масць адразу, але і права на паасобныя ідэаль-
ныя часткі яе ад паасобных спадкаберцаў. Аб ва-
рунках пакупцы і стане маёмасці больш подра-
бязныя весткі можна атрымаць у Рэдакцыі што-
месячніка „Беларуская Школа ў Латвіі“: Рыга,
Ільінская вул., 20, кв. 25, а таксама па тэлефону
№ 2-9-9-2-2. Паштковы адрас: Rīgā, Elija ielā, 20,
dz. 25, „Bielaruskaja Škola u Latviji“. Упаўнаважа-
наму маёмасці ў Люцыне.

Рыская Беларуская Мястовая Дадатковая Школа (для дарослых)

На Чырвонай Дзвіне, па Сыманаўскай вуліцы № 14-16.

абвешчае прыём вучняў на 1932-33 навуч. год.

Школа складаецца з двух курсаў:

- 1) Курсу 6-ці класаў аснаўной школы; скончыўшыя якую атрымваюць пась-
ведчанні ў сканчэнні аснаўнае 6-ці класовае школы.
- 2) Спецыяльнага электра-тэхнічнага курсу, на якім праходзяцца прадметы,
патрэбныя для манцёра-электратэхніка і тэлефаніста.

На курсы аснаўнае школы прыймаюцца усе, жадаючыя напоўніць сваю агуль-
ную асвету ў межах праграмы аснаўной 6-ці класовай школы. На спецы-
яльны электра-тэхнічны курс прыймаюцца грамадзяне, якія ужо маюць пась-
ведчанні за курс 6-ці класаў аснаўной школы. Заняткі ва ўсіх класах па-
чаліся 1-га верасня і адбываюцца ад паловы 7, да паловы 11 гадзіны уве-
чары. За спраўкамі звяртацца у канцаларыю Дадатковае школы (Сыманаў-
ская вул. 14-16) персанальна ад 5 да 10 гадзін увечары, або па тэлефону
№ 91413, зрання можна званіць кіраўніку школы па тэлефону № 41618.

Запіс вучняў прадаўжаецца.

Старым вучням патрэбна абавязкова перарэгістравацца і атрымаць школьныя
карткі. Тыя хто не перарэгіструюцца да 30 верасня будуць лічыцца вы-
ключанымі са спіскаў вучняў школы.

Кіраўнік школы Я. Кастылюк.